



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2009-2**

**under the**

**NATURAL PRODUCTS ACT**

*Filed January 13, 2009*

**1** *Section 5 of New Brunswick Regulation 2005-140 under the Natural Products Act is amended*

*(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:*

**5(1)** The Board shall call an annual district meeting of producers in the following district or districts of the regulated area:

- (a) District 1 and District 2;
- (b) District 3 and District 4;
- (c) District 5 and District 6; and
- (d) District 7.

*(b) by adding after subsection (1) the following:*

**5(1.1)** An annual district meeting of producers shall be held

- (a) if only one district is represented at the meeting, within that district, or
- (b) if more than one district is represented at the meeting, within any one of those districts fixed by the Board.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-2**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES PRODUITS NATURELS**

*Déposé le 13 janvier 2009*

**1** *L'article 5 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-140 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié*

*a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :*

**5(1)** L'Office convoque une assemblée annuelle de district des producteurs dans le ou les districts ci-dessous de la zone réglementée :

- a) les districts 1 et 2;
- b) les districts 3 et 4;
- c) les districts 5 et 6;
- d) le district 7.

*b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

**5(1.1)** L'assemblée annuelle de district des producteurs a lieu :

- a) si un seul district est représenté à l'assemblée, dans ce district;
- b) si plus d'un district est représenté à l'assemblée, dans l'un de ces districts selon ce que l'Office détermine.

*(c) by repealing subsection (4) and substituting the following:*

**5(4)** At the annual district meeting of producers, the producers in each district shall elect

- (a) a member for that district, if the term of office of a member for that district is expiring, and
- (b) one delegate for each 25 producers, or fraction of 25 producers, in that district.

*c) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :*

**5(4)** À l'assemblée annuelle de district des producteurs, les producteurs dans chaque district élisent :

- a) un membre pour ce district, si se termine le mandat d'un membre de ce district;
- b) un délégué par tranche de vingt-cinq producteurs dans ce district ou fraction de ce nombre.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés